

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **96 (1978)**

Heft 202

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 202 – 2705

Bern, Mittwoch, 30. August 1978
 Berne, mercredi, 30 août 1978

96. Jahrgang
 96^e année

N° 202 – 30. 8. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marché di fabbrica e di commercio 294360-294386

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverscherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(3268)

Gemeinschuldnerin: Ruvö AG, mit Sitz in Kloten, Breitstrasse 20, Vertrieb, Handel und Fabrikation von Werkzeugen, Garagen- und Lagereinrichtungen usw.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Juli 1978.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 25. September 1978.

8303 Bassersdorf, den 28. August 1978

Konkursamt Bassersdorf:
 M. Bernhard, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern

(3228)

Gemeinschuldner: Poker-Textilien (Aktiengesellschaft), früher Mosenstrasse 12, 3014 Bern.

Datum der Eröffnung: 8. August 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 18. September 1978.

3000 Bern, den 24. August 1978

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(3243)

Gemeinschuldner: Anderegg Peter, 1948, von Oberbipp BE, Dufourstrasse 166, Biel.

Datum der Eröffnung: 8. August 1978 (Art. 171 SchKG).

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: vom 31. August bis 19. September 1978.

Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 19. September 1978 beim Konkursamt Biel nicht schriftlich opponieren, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur vorzeitigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsfortsetzungen in der gleichen Frist beim Konkursamt Biel einreichen.

Allfällige Eigentums- oder Drittanfragen sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 19. September 1978, unter Vorlegung der Beweismittel.

Die von dem Gemeinschuldner unter der Nummer 248 625 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen.

2500 Biel, den 24. August 1978

Konkursamt Biel:
 Bregnard

Kt. Schwyz

(3224)

Gemeinschuldnerin: Selke Franca, geboren 20. August 1913, von Hofstetten SO, wohnhaft St. Gallerstrasse 57, 8853 Lachen.

Konkurseröffnung: 4. August 1978 (Insolvenzerklärung).

Verfahren: Summarisches Konkursverfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Frist zur Forderungseingabe: 22. September 1978.

Falls die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 22. September 1978 beim Konkursamt March in 8853 Lachen schriftlich Einsprache erhebt, gilt die Konkursverwaltung ausdrücklich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven freihändig zu verwerten. Den Gläubigern steht das Recht zu, innert gleicher Frist, schriftliche Kaufangebote zu unterbreiten.

8853 Lachen, den 24. August 1978

Konkursamt March

Kt. Zug

(3222)

Gemeinschuldnerin: Swing-in Fashion AG, Neugasse 10, 6300 Zug.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Juni 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 20. September 1978.

6300 Zug, den 24. August 1978

Konkursamt Zug:
 A. Rosenberg

Kt. Basel-Stadt

(3244)

Gemeinschuldner: Meyer-Fuchs Ulrich, geb. 8. September 1946, von Steffisburg BE, Konditor, Freie Strasse 59, Basel (früher in Rüeggau BE), Inhaber der Einzelfirma «Ulrich Meyer», Restaurant, Freie Strasse 59, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 1. August 1978, Insolvenzerklärung.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 19. September 1978.

4001 Basel, den 30. August 1978

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud

(3226)

Faillite: Promotair SA, ferblanterie, climatisation, tôle, installation sanitaire, rue de Genève 70 (chez Refatec SA), Lausanne.

Date du prononcé: 11 août 1978.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 19 septembre 1978.

1000 Lausanne, le 30 août 1978

Office des faillites

Ct. de Vaud

(3225)

Failli: Zosso-Tipold Jean-Jacques, «Phocinex», né en 1943, de Cournilles FR et Genève, commerçant, Aux Laviaux, 1099 Vucherens.

Date du prononcé: 2 août 1978.

Faillite sommaire cf. l'art. 231 LP.

Délai pour les productions: 19 septembre 1978.

1510 Moudon, le 24 août 1978

Office des faillites de Moudon:
 B. Stutzmann, préposé

Ct. de Genève

(3266)

Faillite: Société en nom collectif Les Fils de Louis Chassot, entreprise de papeterie et revêtement de sol, ayant son siège 9, rue Cavour, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 27 juillet 1978.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 28 août 1978.

Délai pour les productions: 19 septembre 1978.

Les déclarations de grossiste émises par la faillite sous n° 378.681 sont révoquées par cette publication.

1211 Genève, le 30 août 1978

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 294-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Basel-Landschaft

(3269)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über H. Imhof, Getränkehandels AG, St. Jakobstrasse 65, Pratteln, liegen nun der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Liestal und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal anzubringen, beides innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet.

4410 Liestal, den 28. August 1978

Konkursamt Liestal

Ct. de Genève

(3265)

Information

Faillite définitive dont la publication paraîtra ultérieurement dès que l'inventaire sera établi.

Faillite: **Librairie Galerie Dédale S.A.**, achat, vente et représentation en gros et en détail de tout article de librairie; édition de toute publication; achat, vente et exposition de tous tableaux et objets d'art ainsi que, d'une manière générale, commerce de tous articles de papeterie, disques et autres, ayant son siège 8, avenue Piciet-de-Rochemont, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 2 août 1978.

1211 Genève, le 30 août 1978

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kt. Bern

(3234)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: Siwag AG, Mode nach Mass, Bollwerk 31, 3011 Bern.

Anfechtungsfrist: 8. September 1978.

3000 Bern, den 17. August 1978

Konkursamt Bern

Kt. Basel-Landschaft

(3229)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurs über Bader AG, Fotolithos, Reinach, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

4144 Arlesheim, den 30. August 1978

Konkursamt Arlesheim

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Kt. Zürich

(3247)

Über die **Katiba AG**, mit Sitz in 8910 Affoltern a. A., ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Affoltern vom 8. August 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 23. August 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. August 1978 an gerechnet, die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8910 Affoltern am Albis, den 25. August 1978

Konkursamt Affoltern am Albis:
E. Vollenweider, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern

(3252)

Neuaufgabe von Lastenverzeichnissen infolge Korrektur einer Forderung

Im Konkursverfahren Schwarz & Cie Immobilien-Kommanditgesellschaft, Hugustrasse 2, Biel, liegen für die beteiligten Gläubiger die folgenden Lastenverzeichnisse beim Konkursamt Biel nochmals zur Einsichtnahme auf:

Studen-Grundbuchblatt Nr. 239

2531 m² unvollendeter Rohbau Mattenweg 21/23

Studen-Grundbuchblatt Nr. 461

2127 m² Bauland am Mattenweg

Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen, d. h. in der Zeit vom 31. August bis 9. September 1978, beim Richteramt 1 in Biel anhängig zu machen, ansonst die Lastenverzeichnisse als anerkannt gelten.

2500 Biel, den 25. August 1978

Konkursamt Biel:
i. V. Karer

Kt. Aargau

(3248)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Forster-Schneider Kurt, geb. 1930, Kaufmann, Zeigerweg 37, Binningen, Kollektivgesellschafter der falliten Firma Pneuhaus Forster und Stieger, Hochstrasse 51, Basel, liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit Kompetenzausscheidung den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, anzuheben, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird. Innert der gleichen Frist sind Beschwerden gegen die Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal einzureichen.

4102 Binningen, den 30. August 1978

Konkursamt Binningen

Kt. Zürich

(3245)

Über **Widmer Hansjörg**, geb. 3. März 1955, von Basel, Chauffeur, wohnhaft in 8400 Winterthur, Tössstrasse 18, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma ETM Elektronik und Musik, H. Widmer, Zürcherstrasse 161, 8406 Winterthur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Winterthur vom 4. Juli 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 21. August 1978 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. September 1978 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8401 Winterthur, den 30. August 1978

Konkursamt Winterthur-Altstadt
Stadthausstrasse 14, Postfach
8401 Winterthur

Ct. de Berne

(3250)

Faillite: **Barth Gottfried**, 1935, atelier de constructions métalliques, Moutier.

Sont déposés dès le 30 août 1978:

1. l'état de collocation;
2. l'inventaire;
3. l'état des revendications et des droits litigieux.

Un délai de dix jours, dès la présente publication, est imparti aux créanciers pour:

1. intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP);
2. recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité (art. 32, al. 2 OTF du 13 juillet 1911);
3. demander, sous peine de déchéance, la cession des droits de la masse dans le sens de l'article 260 LP concernant:
 - les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;
 - les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2740 Moutier, le 25 août 1978

Office des faillites, Moutier
Le préposé: F. Voirol

Kt. Aargau

(3249)

Im Konkurs über **Vinca AG**, Gartenbauunternehmung, Hauptstrasse 54, 5016 Obererlinsbach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

5000 Aarau, den 25. August 1978

Konkursamt Aarau

Kt. Zug

(3246)

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 7. August 1978 den Konkurs über die **Albemar AG**, Riedmatt 8, 6300 Zug, eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 24. August 1978 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. August 1978 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 25. August 1978

Konkursamt Zug:
A. Rosenberg

Kt. Zug

(3235)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Thura AG**, Baarerstrasse 71, 6300 Zug, liegen den Beteiligten beim unterzeichneten Konkursamt der Kollokationsplan und das Inventar zur Einsicht auf.

Der Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. August 1978 durch Klage im Doppel beim Kantonsgericht Zug angefochten wird.

6300 Zug, den 24. August 1978

Konkursamt Zug:
A. Rosenberg

Ct. Ticino

(3230)

Si rende noto che a datare dal 30 agosto 1978 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove in creditorii potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento **Elettro Forniture S.A.**, via Somaini 3, Lugano.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'Autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

6900 Lugano, il 30 agosto 1978

Ufficio esecuzione e fallimenti
l'circondario di Lugano

Ct. Ticino (3251)
 Si rende noto che a contare dal 30 agosto 1978 è deposta presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento della ditta Impermotecnica S.A., Crocifisso di Savosa.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 È pure depositato l'inventario (art. 32 al. 2 Reg. Trib. Fed. 13. 7. 1911).
 6900 Lugano, il 30 agosto 1978 Ufficio esecuzione e fallimenti del II° circondario di Lugano

Kt. Bern (3255)
Auflage der Verteilungsliste betreffend Liegenschaftsverwertung
 Gemeinschuldner: Vedani Louis, wohnhaft gewesen Ochsenbeinweg 3, Biel.
 Auflage der Verteilungsliste betreffend Worben Grundbuchblatt Nr. 450, Stockwerkeigentum.
 Anfechtungsfrist: vom 31. August bis 9. September 1978.
 2500 Biel, den 24. August 1978 Konkursamt Biel

Ct. de Vaud (3236)
 Par décision du 9 août 1978, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la clôture de la faillite de Broffio S.A., à Forel (Lavaux).
 1096 Cully, le 23 août 1978 Office des faillites: A. Rime, préposé

Ct. de Vaud (3233)
 Failli: **Gottraux Armand**, ex-tenancier de l'Auberge du XVI^e Siècle, à Nyon, 1261 La Rippe, décédé le 3 octobre 1977.
 Date du dépôt: 30 août 1978.
 Délai pour intenter action en opposition: 9 septembre 1978, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).
 La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF).
 1260 Nyon, le 30 août 1978 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Schluss des Konkursverfahrens
 (SchKG 268)

Ct. de Vaud (3237)
 Par décision du 18 août 1978 le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de Grigave SA, à 1261 Givrins.
 1260 Nyon, le 30 août 1978 Offices des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Ct. de Vaud (3232)
 Failli: **Sidler Jean-François**, domicilié à 1299 Crans (associé dans la Snc Bocion + Sidler, en liquidation).
 Date du dépôt: 30 août 1978.
 Délai pour intenter action en opposition: 9 septembre 1978, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).
 La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF).
 1260 Nyon, le 30 août 1978 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Kt. Zürich (3259)
 Das Konkursverfahren über **Stindl Erich**, geb. 27. Januar 1933, österreichischer Staatsangehöriger, Hardplatz 7, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters, des Bezirksgerichtes Zürich vom 24. August 1978 als geschlossen erklärt worden.
 8048 Zürich, den 25. August 1978 Konkursamt Altstetten-Zürich

Konkurssteigerungen
 (SchKG 257-259)

Vente aux enchères publiques après faillite
 (LP 257-259)

Ct. du Valais (3253)
 Etat de collocation modifié
 Failli: **Bagnoud SA**, maçonnerie, génie civil et transports, à 3957 Granges-sur-Sierre (route de Peney 54, 1214 Vernier, Genève).
 Date du dépôt de l'état de collocation modifié: 31 août 1978.
 Délai pour intenter action: 10 jours.
 3960 Sierre, le 24 août 1978 Office des faillites de Sierre Le préposé: Ad. Salamin

Kt. Zürich (3260)
 Das Konkursverfahren über **Loeffel Eugen**, 1927, von Worben BE, Architekt, Lettenackerstrasse 16, 8908 Hedingen (jetzt in 8902 Urdorf), Inhaber der Einzelfirma «Eugen Loeffel», Architekturbüro, Amtlerstrasse 74, 8003 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 23. August 1978 als geschlossen erklärt worden.
 8910 Affoltern am Albis, den 25. August 1978 Konkursamt Affoltern am Albis: E. Vollenweider, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (3272)

Konkursamtliche Versteigerung einer Liegenschaft

Im Konkurs über die Firma **Siber & Wehrli AG**, mit Sitz in Volketswil, Brunnenstrasse 5, wird am Montag, 2. Oktober 1978, 14 Uhr, im Restaurant Bahnhof, Schwerzenbach, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:

In der Gemeinde Volketswil Grundregisterblatt 9947/Kat. Nr. 2773
 Ein Verwaltungsgebäude Assek. Nr. 952 mit 7155 m² Grundfläche, Hofraum und Garten an der Brunnenstrasse in Zimikon
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 2 200 000.-

Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Lastenverzeichnis.
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 20. September 1978 an beim Konkursamt Dübendorf zur Einsicht auf.

Das Steigerungsobjekt kann wie folgt besichtigt werden:

— Montag, 11. September 1978, 15 bis 16.30 Uhr
 — Mittwoch, 20. September 1978, 15 bis 16.30 Uhr.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 30 000.- in bar zu leisten.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit scitherigen Änderungen sowie auf die diesbezügliche bundesrätliche Verordnung aufmerksam gemacht. Die fraglichen Bestimmungen sind insbesondere von juristischen Personen und Personengesellschaften in der Schweiz zu beachten, vgl. hierzu weiter die Steigerungsbedingungen.

8600 Dübendorf, den 28. August 1978 Konkursamt Dübendorf
 Telefon 820 60 90

Ct. de Genève (3267)
 Sont déposés dès ce jour:
 1. l'état de collocation,
 2. l'état des revendications,
 3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
 1. intenter action contre l'état de collocation,
 2. demander la cession des droits pour contester une revendication,
 3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Failli: Succession répuđiée de **Jörg Fritz Albert**, 22 septembre 1919, Allemagne, qv., garagiste, domicilié 23, rue du Livron, à Meyrin, Genève. Décédé le 16 septembre 1977. Exploitant une station-service, dépannage et entretien de véhicules à l'enseigne «Meyrina» sise 19 bis, rue du Livron, à Meyrin, Genève. (Réf. n° 1, 2 et 3).
 1211 Genève, le 30 août 1978 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Kt. Solothurn (3270)
 Das Konkursverfahren über **Studer Alfred**, 1933, Fensterfabrik, Wangen b. O., ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen vom 18. August 1978 als geschlossen erklärt worden.
 4600 Olten, den 28. August 1978 Konkursamt Olten-Gösgen

Kt. Basel-Stadt (3257)
 Gemeinschuldnerin: **Lynkeus A.G.**, Steinvorstadt 54, Basel.
 Datum der Schlussklärung: 24. August 1978.
 4001 Basel, den 30. August 1978 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (3258)
 Gemeinschuldnerin: **Warefa A.G. Grosswäscherei und chemische Reinigung**, Blotzheimerstrasse 61, Basel.
 Datum der Schlussklärung: 23. August 1978.
 4001 Basel, den 30. August 1978 Konkursamt Basel-Stadt

Verteilungsliste und Schlussrechnung
 (SchKG 263)

Kt. Bern (3256)
 Auflage der provisorischen Verteilungsliste
 Gemeinschuldner: **Ferretti Valerio**, Löhrenweg 1, 2504 Biel.
 Auflage der Verteilungsliste betreffend Gläubiger der I. Klasse (Löhne).
 Anfechtungsfrist: vom 31. August bis 9. September 1978.
 2500 Biel, den 24. August 1978 Konkursamt Biel

Kt. St. Gallen (3271)
 Gemeinschuldner:
 1. **Fischer + Mathis**, Kollektivgesellschaft, Hauptstrasse 122, 9430 St. Margrethen
 2. **Schoch-Crescenti Bianca**, früher Inhaberin der Boutique «Die Bude», 9430 St. Margrethen, jetzt Seehaldenstrasse 18, 9400 Rorschacherberg.
 Datum der Schlussverfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Unterrheinthal: 15. August 1978.
 9001 St. Gallen, den 28. August 1978 Konkursamt Unterrheinthal Stellvertretung

Ct. de Vaud (3047)

Vente d'immeubles - Immeuble locatif et garages

Jeudi, le 28 septembre 1978, à 15 h., salle du Tribunal, place du Château, à Echallens, l'office des faillites soussigné procédera à la vente aux enchères à tout prix des immeubles désignés ci-dessous, provenant de la faillite **Clavel S.A.**, à Oulens-sous-Echallens, savoir: Commune d'Oulens

au lieu dit: «A Oulens», parcelle n° 69, fol. 4, habitation, garages, places-jardins. Mention d'amélioration foncière n° 71 410. Surface totale 1429 m².
 Estimation fiscale fr. 1 020 000.-
 Estimation de l'office fr. 1 020 000.-

Valcur assurance incendie: fr. 274 000.-, indice 1977 = 520.
 Les conditions de vente, la désignation cadastrale, le plan et l'état des charges seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office des faillites d'Echallens, place de la Couronne, dès le 1^{er} septembre 1978.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état-civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs, en outre, aux dispositions légales relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 Pour visiter: tél. 021 81 20 82.

1040 Echallens, le 10 août 1978 Office des faillites d'Echallens: J. Pilet, préposé

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a).

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Ct. de Vaud

(3238^b)

Vente d'immeuble - Terrain à bâtir

Le mardi 10 octobre 1978 dès 14 h. 30, dans une salle du Château de Rolle, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant aux S.I. Bellefontaine D SA; S.I. Bellefontaine E SA; sociétés anonymes ayant leur siège à Mont-sur-Rolle, société simple, propriété commune, à savoir:

Commune de Mont-sur-Rolle

Parcelle 702, feuille 3, «Bellefontaine», place-jardin, vigne, d'une surface totale de 3096 m².

Estimation fiscale fr. 61 000.-

Taxe d'expert et de l'office fr. 282 765.-

Vente requise par le créancier hypothécaire 1^{er} rang.

Délai pour les productions: 19 septembre 1978.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale, l'état des charges, ainsi que le rapport d'expertise seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office dès le 25 septembre 1978.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Les intéressés sont en outre rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

1180 Rolle, le 24 août 1978

Office des poursuites de Rolle:
G. Mury, préposé

Ct. de Vaud

(3239^a)

Vente d'immeuble - Terrain à bâtir

Le mardi 10 octobre 1978 dès 14 h. 30, dans une salle du Château de Rolle, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant aux S.I. Bellefontaine G SA; S.I. Bellefontaine H SA; S.I. Bellefontaine I SA; sociétés anonymes ayant leur siège à Mont-sur-Rolle, société simple, propriété commune, à savoir:

Commune de Mont-sur-Rolle

Parcelle 390, feuille 3, «Bellefontaine», place-jardin, d'une surface de 3096 m².

Estimation fiscale fr. 61 000.-

Taxe d'expert et de l'office fr. 368 250.-

Vente requise par le créancier hypothécaire 1^{er} rang.

Délai pour les productions: 19 septembre 1978.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale, l'état des charges, ainsi que le rapport d'expertise seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office dès le 25 septembre 1978.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Les intéressés sont en outre rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

1180 Rolle, le 24 août 1978

Office des poursuites de Rolle:
G. Mury, préposé

Ct. de Vaud

(3240^a)

Vente d'immeuble - Terrain à bâtir

Le mardi 10 octobre 1978 dès 14 h. 30, dans une salle du Château de Rolle, il sera procédé à la vente aux enchères des immeubles appartenant à S.I. Bellefontaine L SA, société anonyme ayant son siège à Mont-sur-Rolle, à savoir:

Commune de Mont-sur-Rolle

Parcelle 577, feuille 3, «Bellefontaine», vigne, pré-champ, d'une surface totale de 1914 m².

Estimation fiscale fr. 24 000.-

Taxe d'expert et de l'office fr. 162 690.-

Vente requise par le créancier hypothécaire 1^{er} rang.

Délai pour les productions: 19 septembre 1978.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale, l'état des charges, ainsi que le rapport d'expertise seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office dès le 25 septembre 1978.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Les intéressés sont en outre rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

1180 Rolle, le 24 août 1978

Office des poursuites de Rolle:
G. Mury, préposé

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Aargau

(3218^a)

Gläubigerversammlung

Im Nachlassverfahren der Firma Bühler Felix, Spezialgeschäft für Fahr- und Reitsport, mit Wohnsitz in Hallwil.

- Geschäftsadresse: Heimisrass 18, 8953 Dietikon

- Mit Verkaufsgeschäften in: Zürich, St. Gallen, Bern, Einkaufszentrum Glatt, Lausanne und Genf

findet die erste Gläubigerversammlung am Donnerstag, 7. September 1978, 14.30 Uhr, im Hotel Krone, Kronenplatz, 5600 Lenzburg, statt.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro der Sachwalterin, Realit AG, Treuhand und Verwaltung, 4665 Oftringen, Telefon (062) 51 00 51, eingesehen werden.

4665 Oftringen, den 23. August 1978

Die Sachwalterin:

Realit AG, Treuhand und Verwaltung
4665 Oftringen

Ct. de Vaud

(3219)

Débitrice: Tousdiamants S.A., à Moudon.

Date de l'octroi du sursis: 16 août 1978.

Durée du sursis: 4 mois expirant le 16 décembre 1978.

Commissaire au sursis: le préposé aux poursuites de Moudon.

Délai pour les productions: les créanciers sont invités à produire leurs créances au commissaire dans un délai échéant le 19 septembre 1978 sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Dépôt des pièces: les pièces seront à la disposition des intéressés au bureau du commissaire, office des poursuites de Moudon, rue du Temple 7, dès le 31 octobre 1978.

Assemblée des créanciers: les créanciers sont convoqués en assemblée pour le vendredi 10 novembre 1978, à 14 h.30, en salle du Tribunal, Maison de Ville, à Moudon.

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1510 Moudon, le 23 août 1978

Le commissaire au sursis:
B. Stutzmann

Rivocazione della moratoria

(LEF 298, 309)

Ct. Ticino

(3263)

Il pretore del distretto di Bellinzona avverte che la moratoria concordataria concessa alla ditta Elettrovalli SA in Bellinzona è revocata con effetto immediato, per decorrenza dei termini legali.

È in facoltà dei creditori di chiedere l'immediata dichiarazione del fallimento, entro dieci giorni dalla presente pubblicazione (art. 309 LEF).

6500 Bellinzona, il 25 agosto 1978

Il pretore:
D' Silvio Rossi

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ct. Ticino

(3273)

Il pretore di Locarno-Campagna comunica che, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto dal signor Chiappini Luigi, Brissago, è stata fissata per il giorno 14 settembre 1978, alle ore 14.30.

I creditori sono avvertiti che potranno far valere durante suddetta udienza le loro opposizioni al concordato in conformità dell'art. 304 LEF.

6600 Locarno, il 28 agosto 1978

Il pretore:
avv. G. Franscini

Ct. de Vaud

(3261)

Le vendredi 8 septembre 1978, à 14 h. 15, à Cully, Maison de Ville, salle du Tribunal, le soussigné statuera sur la demande d'homologation du concordat proposé à ses créanciers par Maeder Jörg, Café de la Clae-aux-Moines, nière Savigny.

Quiconque entend s'opposer à l'homologation sollicitée doit se manifester à cette audience ou, par écrit, avant celle-ci, à l'adresse du soussigné, case 285, 1800 Vevey 1.

1096 Cully, le 25 août 1978

Le président du Tribunal de Lavaux:
R. Châtelain

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Basel-Stadt

(3262)

Lastenverzeichnis und Kollokationsplan

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma Hettiger AG in Nachlassliquidation liegen die Lastenverzeichnisse und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Auflageort: Konkursamt Basel-Stadt, Bäumlengasse 7, Basel.

Auflage- und Einsprachefrist: 1. bis 11. September 1978.

Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse und des Kollokationsplanes sind innert der Einsprachefrist, das heisst bis spätestens am 11. September 1978, durch Klageschrift im Doppel beim Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt anhängig zu machen. Sofern und soweit keine Anfechtung erfolgt, werden die Lastenverzeichnisse und der Kollokationsplan rechtskräftig.

4051 Basel, den 30. August 1978

Die Liquidatorin:
Testor Treuhand AG
Rittergasse 35, 4051 Basel

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Kt. Bern

(3274)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung des Wabnigg Ernst, Erwa, Abdeckungen und Beschichtungen, Hauptstrasse 20, 2572 Möriegen, liegt die endgültige Verteilungsliste und die Schlussabrechnung im Büro der unterzeichneten Liquidatorin während zwanzig Tagen zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung sind innerhalb 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet beim Richteramt I von Nidau anhängig zu machen, ansonst diese rechtskräftig werden.

2501 Biel, den 29. August 1978

Die Liquidatorin:
Treuhand Strasser AG
Hugistrasse 12, 2501 Biel

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

294360. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1978.
MADAG Maschinen- und Apparatebau Dietikon AG, Poststrasse 45,
8953 Dietikon (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Lochstreifenleser zu Handstrickmaschinen. (Int. Kl. 9)

PASSAP
deco

294361. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1978.
Maison Justy, Ernestine Justitz & Cie, Steinvorstadt 12, 4051 Ba-
sel. - Fabrikation und Handel.

Feingewebe und Stickereien schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. 24, 26)

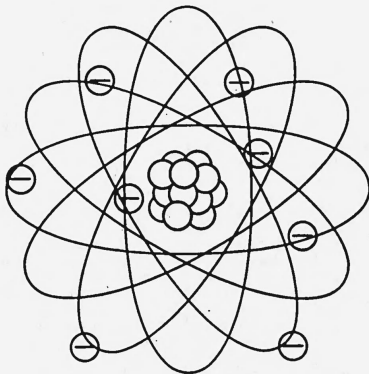
JUCO

Fabrication Suisse

294362. Date de dépôt: 18 mai 1978.
Michel Deville, Villa «Hermancia», 1181 Bursins (Vaud). - Fabrica-
tion et commerce.

Compléments alimentaires non médicinaux contenant des oligoélé-
ments, compléments alimentaires médicinaux. (Cl. int. 5, 29, 30, 31)

BIOLIGO



294363. Date de dépôt: 17 mai 1978.
Bijouterie Gauthier (Fabrique), 26, Rue des Capucins, Lyon (Fran-
ce). - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: n° 7674.

294364. Date de dépôt: 11 mai 1978.
Anne-Marie Claudia Bartoli, Rue du Creux du Loup, Gex (France).
- Fabrication et commerce.

Bijoux et ouvrages en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: n° 7672.

294365. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1978.
Arno Peiry, Kiesstrasse 18, Idar-Oberstein (Bundesrepublik Deutsch-
land). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

AP

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7671.

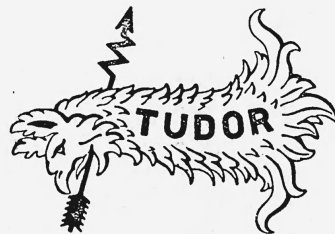
294366. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1978.
G. Graber & Cie AG, Stationsstrasse 11, 3097 Liebfeld (Bern). - Fab-
rikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit einge-
schränkter Warenangabe der Marke Nr. 169956 von G. Graber &
Cie, Liebfeld (Köniz, Bern). Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 5. Februar 1978 an.

Speiseöle, Speisefette, Spezialfette für Bäckereien und Kondito-
reien. (Int. Kl. 29)



294367. Date de dépôt: 1^{er} mai 1978.
Pianta Ubaldo, via Como 7, 6830 Chiasso (Tessin). - Fabrication et
commerce. - Renouvellement de la marque n° 170197. Le délai de
protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} mai 1978.

Accumulateurs. (Cl. int. 9)



294368. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1978.
Friedr. Herder, Abr. Sohn, Solingen (Bundesrepublik Deutschland).
- Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 170604.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1978 an.

Messer, Scheren und Schneidwerkzeuge sowie Spachteln, Sägen,
Beitel, Hobeleisen, Beile, Hauser, Hämmer, Zangen, Kistenöffner,
Hieb- und Stichwaffen, Gabeln, Löffel, Korkzieher, Nussbrecher.
(Int. Kl. 8, 21)



294369. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1978.
Friedr. Herder, Abr. Sohn, Solingen (Bundesrepublik Deutschland).
- Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 170605.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1978 an.

Messer, Scheren und Schneidwerkzeuge jeder Art sowie Spachteln,
Sägen, Beitel, Hobeleisen, Beile, Hauer, Hämmer, Zangen, Ki-
stenöffner, Hieb- und Stichwaffen, Gabeln, Löffel, Korkzieher,
Nussbrecher. (Int. Kl. 8, 21)



294370. Date de dépôt: 3 mai 1978.
Interfood S.A. (Interfood AG) (Interfood Ltd.), 14b, place St-Fran-
çois, 1003 Lausanne (Vaud). - Fabrication et commerce. - Renou-
vellement de la marque n° 171249. Le délai de protection résultant
du renouvellement court depuis le 3 mai 1978.

Cacaos et chocolats sous toutes formes, cacaos et chocolats combi-
nés avec des amandes, des noix, des noisettes, des fruits, des céréa-
les, du miel, du lait, des sirops ou des liqueurs; articles de confiserie
et de pâtisserie; produits de sucre; glaces alimentaires; aliments dié-
tétiques. (Cl. int. 5, 30)



294371. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1978.
De Laval Turbine Inc., Princeton (New Jersey, USA). - Fabrikation
und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 171017. Sitz verlegt. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Mai 1978 an.

Drehbare Wählschalter, druck- und unterdruckbetätigte Schalter,
mittels Solenoiden betätigte Ventile. (Int. Kl. 7, 9)

MELETRON

294372. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1978.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, 8802 Kileh-
berg (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 172070. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Mai
1978 an.

Kakao, Schokolade und daraus hergestellte Produkte. (Int. Kl. 30)

EISPICKEL

294373. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1978.
Meinen, Schwarztorstrasse 76, 3007 Bern. - Fabrikation und Han-
del. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke
Nr. 169483. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 13. März 1978 an.

Fleisch und Fleischwaren. (Int. Kl. 29)

Meinen

294374. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1978.
Rüegg-Naegeli & Cie Aktiengesellschaft, Basteiplatz 7, 8001 Zürich.
- Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgänderter Waren-
angabe der Marke Nr. 170597. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 12. März 1978 an.

Büromöbel, Büromaschinen, Büroartikel, Papierwaren für
Bürobedarf, Organisationsmittel, nämlich Planungsgeräte und
-tafeln, Registraturen, Karteien sowie Drucksachen aller Art.
(Int. Kl. 16, 20)



294375. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1978.
Beat Käuzig, Stieracker 14, 5262 Friek (Aargau). - Fabrikation und
Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3358.

294376. Date de dépôt: 11 avril 1978.
Emile Glaucque, 1, chemin des Eioles, 1254 Jussy (Genève). - Fabri-
cation et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: n° 3360.

294377. Hinterlegungsdatum: 13. April 1978.
«Meike's Pèle-Méle» kunsthändlerische Boutique, Meike Schein-
hütte, Rüdtenplatz 5, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3359.

294378. Hinterlegungsdatum: 28. April 1978.
Hansruedi Gehrig, Winkelstrasse 20, 8046 Zürich. - Fabrikation und
Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3361.

294379. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1978.
Anton Heldwein, Graben 13, Wien (Österreich). - Fabrikation und
Handel.

Schmuckstücke aus Edelmetallen, Uhren, Gold- und Silberwaren.
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7669.

294380. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1978.
Schöffel & Co., Maria Theresia Strasse 33, Wels (Österreich). - Fa-
brikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

OES

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7670.

294381. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1978.
Wilhelm Pfeiffer GmbH & Co., Weinsbergtalstrasse 2-6, Solingen
(Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Versilberte Tafelbesteckteile. (Int. Kl. 8)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7666.

294382. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1978.
Wilhelm Pfeiffer GmbH & Co., Weinsbergtalstrasse 2-6, Solingen
(Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Tafelbestecke und Tafelhilfsgeräte versilbert und Alpaca versil-
bert. (Int. Kl. 8)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7667.

294383. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1978.
Valdres Solvsme A/S, Skammestein (Norwegen). - Fabrikation
und Handel.

Silberschmuck. (Int. Kl. 14)

VALDRES

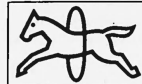
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7668.

294384. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1978.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 21. November
1977.

August Rüggeberg, Hauptstrasse 13, Marienheide (Bundesrepublik
Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Handbetätigte Vorrichtung zum Schärfen von Skikanten, bestehend
aus einer Schärffleile und einem Feilenhalter. (Int. Kl. 8)

PFERD



**SKI
SCHARF**

294385. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1977.
Toa Medical Electronics Co., Ltd., 3-17, Daikai-dori 6-chome, Hyo-
go-ku, Kobe (Japan). - Fabrikation und Handel.

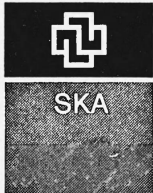
Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photo-
graphische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; chemi-
sche Substanzen für pharmazeutische und sanitäre Zwecke sowie
für Laboratoriumsversuche; chemische Reagenzien; chemisches Re-
agenzpapier, Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im
Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten);
Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härte-
mittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse
zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln;
Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; pharmazeutische
und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die
Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke;
Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für
zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung
von Unkraut und schädlichen Tieren; Papier für medizinische
Zwecke; wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photogra-
phische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Ret-
tungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate, Instru-
mente und Gegenstände für Laboratoriumszwecke, einschliesslich
Zentrifugen, Partikelzähler und Pipetten; Datenverarbeitungsappa-
rate und -anlagen; diagnostische Apparate und Instrumente; Auto-
maten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden;
Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlösch-
geräte; chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente
und Apparate; künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne.
(Int. Kl. 1, 5, 9, 10)

SYSTEMEX

294386. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1977.
Toa Medical Electronics Co., Ltd., 3-17, Daikai-dori 6-chome, Hyo-
go-ku, Kobe (Japan). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photo-
graphische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; chemi-
sche Substanzen für pharmazeutische und sanitäre Zwecke sowie
für Laboratoriumsversuche; chemische Reagenzien; chemisches Re-
agenzpapier, Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im
Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten);
Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härte-
mittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse
zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln;
Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; pharmazeutische
und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die
Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke;
Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für
zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung
von Unkraut und schädlichen Tieren; Papier für medizinische
Zwecke; wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photogra-
phische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Ret-
tungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate, Instru-
mente und Gegenstände für Laboratoriumszwecke, einschliesslich
Zentrifugen, Partikelzähler und Pipetten; Datenverarbeitungsappa-
rate und -anlagen; diagnostische Apparate und Instrumente; Auto-
maten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden;
Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlösch-
geräte; chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente
und Apparate; künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne.
(Int. Kl. 1, 5, 9, 10)

SYSTEMEDIX


SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
3¼% Anleihe 1978-90 von Fr. 100 000 000

Zur teilweisen Konversion bzw. Rückzahlung folgender Anleihen:

- 6¼% Anleihe 1970-82, Serie 56, von Fr. 20 000 000
gekündigt per 15. September 1978
- 5 % Anleihe 1968-80, Serie 53, von Fr. 15 000 000
gekündigt per 1. Oktober 1978
(früher Anleihen der Schweizerischen
Bodenkredit-Anstalt)
- 6¼% Anleihe 1970-82 von Fr. 80 000 000
gekündigt per 25. September 1978

nimmt unsere Bank in der Zeit vom

30. August bis 5. September 1978, mittags

eine Anleihe zu den folgenden Bedingungen auf:

Laufzeit	längstens 12 Jahre
Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeit zu	101 % am 25. September 1986 100½% am 25. September 1987 100 % ab 25. September 1988
Emissionspreis	100%
Inhabertitel	von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert
Liberierung	auf den 25. September 1978
Kotierung	an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern, Lausanne, Neuenburg und St. Gallen
Valoren-Nummer	50 240

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank nehmen Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen spesenfrei entgegen und halten Konversions- und Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

CREDIT SUISSE
Emprunt 3¼% 1978-90 de fr. 100 000 000

Pour la conversion partielle ou le remboursement des emprunts suivants:

- Emprunt 6¼% 1970-82, série 56, de fr. 20 000 000
dénoncé au 15 septembre 1978
- Emprunt 5 % 1968-80, série 53, de fr. 15 000 000
dénoncé au 1^{er} octobre 1978
(anciennement emprunts du Crédit Foncier Suisse)
- Emprunt 6¼% 1970-82 de fr. 80 000 000
dénoncé au 25 septembre 1978

notre Banque émet du

30 août au 5 septembre 1978, à midi

un emprunt aux conditions suivantes:

Durée	au maximum 12 ans
Possibilité de remboursement anticipé à	101 % le 25 septembre 1986 100½% le 25 septembre 1987 100 % dès le 25 septembre 1988
Prix d'émission	100%
Titres au porteur	de fr. 5000 et fr. 100 000 nominal
Libération	au 25 septembre 1978
Cotation	aux Bourses de Zurich, Bâle, Genève, Berne, Lausanne, Neuchâtel et St-Gall
Numéro de valeur	50 240

Tous les sièges en Suisse de notre Banque acceptent sans frais les demandes de conversion et de souscription en espèces et tiendront les bulletins de conversion et de souscription à la disposition des intéressés.

CREDIT SUISSE
Sandvik Aktiebolag, Sandviken, Schweden
6% Anleihe 1972-87 von sFr. 80 000 000

(Valoren-Nr. 612 492)

Die oben erwähnte Anleihe wird in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen vorzeitig auf den

30. November 1978 zu 102% des Nennwertes

gekündigt. Vom obgenannten Datum an können daher die Obligationen samt den nicht verfallenen Coupons per 30. November 1979 und folgende, bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Niederlassungen und Agenturen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

Schweiz. Kreditanstalt	Schweiz. Bankverein	Schweiz. Bankgesellschaft
Bank Leu AG	Schweiz. Volksbank	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

 Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

**The British Petroleum Company Limited
London, England**
4¾% Anleihe 1965-80 von sFr. 45 000 000 nom.

(Valoren-Nr. 360 830)

Die Gesellschaft macht von ihrem Recht zur vorzeitigen Rückzahlung der ganzen Anleihe gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen Gebrauch und wird den Totalbetrag von sFr. 45 000 000 nom. per 30. November 1978 zu 100% zurückzahlen.

Alle Titel dieser Anleihe, versehen mit den Coupons per 30. November 1979 und folgenden, können vom 30. November 1978 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden. Die Verzinsung hört ab diesem Datum auf.

Zürich, den 28. August 1978

 Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Reed International Limited, London
6% Anleihe 1973-88 von sFr. 80 000 000

(Valoren-Nr. 367 008)

Die oben erwähnte Anleihe wird in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen vorzeitig auf den

20. Juli 1979 zu 102½% des Nennwertes

gekündigt. Vom obgenannten Datum an können daher die Obligationen samt den nicht verfallenen Coupons per 20. Juli 1980 und folgende, bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Niederlassungen und Agenturen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

Schweiz. Kreditanstalt	Schweiz. Bankverein	Schweiz. Bankgesellschaft
Bank Leu AG	Schweiz. Volksbank	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft Verband Schweizerischer Kantonalbanken	Gruppe Zürcher Privatbankiers

 Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Niesenbahngesellschaft AG
Generalversammlung der Aktionäre

der Niesenbahngesellschaft AG

Donnerstag, den 5. Oktober 1978, um 14.15 Uhr, im Berghaus Niesenkulm.

Traktanden:

- Orientierung des Präsidenten über den am 2. Februar 1978 entstandenen schweren Lawinenschaden an der Bahn, dessen Behebung und die finanziellen Auswirkungen.
- Geschäftsbericht und Jahresrechnung über 1977.
- Entlastung der Verwaltung.
- Wünsche und Anregungen.

Die Zutrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 28. September 1978 bei der Kantonalbank von Bern in Bern und deren Filiale in Thun, sowie bei der Bank von Ernst + Cie AG in Bern, bezogen werden.

Diese Banken sind bereit, die Vertretung von Aktionären, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen werden, zu übernehmen.

Die Jahresrechnungen mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 1. September 1978 hinweg im Büro der Gesellschaft in Mülenen zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zu einer freien Fahrt auf der Niesenbahn.

Mülenen, den 2. August 1978

 Namens des Verwaltungsrates der
Niesenbahngesellschaft AG
Der Präsident: Hans Ed. Bühler

Bergbahnen und Restaurationsbetriebe Bergün-Darlux AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 9. September 1978, um 14.30 Uhr, im Hotel Weisses Kreuz, Bergün.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 12. November 1977.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1977.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Ersatzwahl für zwei Mitglieder des Verwaltungsrates.
5. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 2.300.000.- auf Fr. 2.800.000.- durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien.
6. Beschlussfassung über die Änderung der Statuten Art. 3 (Grundkapital).
7. Varia.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle können bei der Gesellschaft angefordert werden.

Zutrittskarten werden am Tage der Generalversammlung ab 14 Uhr am Saaleingang abgegeben. Hierfür ist die Vorweisung bzw. Einsendung der Aktien titel oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz (Bankbestätigung) notwendig.

Vollmacht kann nur an einen anderen Aktionär erteilt werden (Art. 13 Statuten).

Bergün, den 21. August 1978

Bergbahnen und Restaurationsbetriebe Bergün-Darlux AG
Der Verwaltungsrat

Arbonia SA, Lugano

I Signori azionisti sono convocati presso lo studio del Rag. Ivo Molteni, via Stefano Franscini 10a, Lugano, III° piano, il giorno di mercoledì 11 ottobre 1978, ore 10.30, per

l'assemblea ordinaria

con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione anni 1976/1977.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione conti annuali anni 1976/1977.
4. Scarico all'amministrazione.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Il bilancio e il conto perdite e profitti chiusi al 31 dicembre 1976 e al 31 dicembre 1977, il rapporto del consiglio di amministrazione e quello del revisore, sono a disposizione nei 10 giorni antecedenti l'assemblea (per consultazioni telefonare per appuntamento al n. 091 23 81 45).

Per partecipare all'assemblea i Signori azionisti dovranno comprovare tale loro qualità, presentando i titoli azionari o relativi certificati.

Per il consiglio di amministrazione:
Emilio Blanditi

Aufruf - Nichtigerklärung

Vermisst wird seit 3. März 1978 das Depositenbuch Nr. 201870-3, mit einem Guthaben von Fr. 18 286.90, Wert 31. Dezember 1977.

Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, dieses Depositenbuch innert 3 Monaten, vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, an unserer Hauptkasse in Gossau vorzulegen und sich über den rechtmässigen Besitz auszuweisen, ansonst das Depositenbuch kraftlos erklärt wird (Art. 977 Abs. 2 OR).

Gossau, den 25. August 1978

Coop Ostschweiz/Gossau
Depositenkasse Arbon

das
Klima
stimmt



GENERAL ELECTRIC
Raumklimageräte

für Computer-
Räume

Huber AG

Gutstrasse 86
8055 Zürich
Tel. 01 35 66 40

Zu verkaufen infolge Anschaffung einer grösseren Anlage.

Buchungsautomat Ruf Praetor

Formularzuleitung mit Intromat 54, Modell 3027, in Betrieb seit 1969.

Programme vorhanden für:

- Zahltagsabrechnung
- Finanzbuchhaltung
- Debitoren und Kreditoren
- Materialbuchhaltung
- versch. kleinere Programme

Bei sofortiger Abnahme günstiger Preis.

Zu besichtigen bei

Zeiler AG, 5600 Lenzburg,
bei vorheriger Anmeldung
Tel. 064 51 42 91.

Energie Solaire SA

Chemin du Pâqueret 24 d, 1025 St-Sulpice

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

du 4 septembre 1978, à 16 h. 30, à l'usine d'Arcia SA, Vernand-Camarés, Romanel-sur-Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

1. Contrôle des présences et adoption de l'ordre du jour.
2. Rapport du conseil.
3. Comptes 1977. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Comptes intermédiaires 1978.
5. Perspectives futures de la société.
6. Opérations administratives.
7. Elections statutaires.
8. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du contrôleur, le rapport du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Société immobilière de la Rue du Théâtre Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 20 septembre 1978, à 13 h. 45, à l'étude du notaire Pascal Pittet, à Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le compte de pertes et profits et le bilan, de même que le rapport de gestion et celui des contrôleurs, peuvent être consultés par les actionnaires, en l'étude du notaire Pascal Pittet, à Montreux, dès le 1^{er} septembre 1978.

L'admission à l'assemblée générale aura lieu sur présentation des actions ou de toute autre pièce justificative de la qualité d'actionnaire.

Le conseil d'administration

Die Volkswirtschaft

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

La Vie économique

Rapports économiques et de statistique sociale

Die vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebene Monatsschrift vermittelt eine Zusammenfassung der wichtigsten Wirtschaftsdaten, periodische Aufsätze und Spezialuntersuchungen aus den Bereichen der Wirtschafts- und Sozialstatistik. Die Berichterstattung wird ergänzt durch Beiträge zur allgemeinen Wirtschaftslage, so etwa durch die Beilagen, der Kommission für Konjunkturfragen.

Die systematisch gegliederten «Allgemeinen Wirtschaftszahlen» ermöglichen einen raschen Einblick in das wirtschaftliche Geschehen. Zusätzliche Angaben im Statistischen Anhang erweitern dieses Grundlagenmaterial.

Abonnementspreise:
Jahresabonnement Inland Fr. 48.-, Ausland Fr. 56.-.
Einzelhefte Fr. 6.-.

Probehefte werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt.

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

Cette revue mensuelle publiée par le Département fédéral de l'économie publique renseigne régulièrement sur les données économiques les plus importantes et contient des commentaires périodiques ainsi que des études spéciales portant sur les différents domaines de la statistique économique et de la statistique sociale. L'information en ces matières est complétée par des exposés sur la situation économique générale, tels que ceux qui sont présentés dans les suppléments rédigés par la Commission de recherches économiques.

La classification des «Données économiques générales» permet au lecteur de prendre rapidement connaissance de ce qui se passe dans l'économie. Les chiffres supplémentaires communiqués dans l'annexe statistique élargissent cette documentation de base.

Conditions d'abonnement:
Une année, pour la Suisse fr. 48.-, pour l'étranger fr. 56.-.

L'exemplaire unique fr. 6.-.

Des numéros-spécimens sont à disposition en tout temps.

Editeur: Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne.

Mit Ihrer Unterschrift erhalten Sie

Fr. 1.000.- bis Fr. 30.000.-

Kommen Sie zu Prokredit, Ihr Geld ist für Sie bereit, frei verfügbar.

Sie werden ganz privat empfangen, wir haben keine offenen Schalter.

Bei uns geht alles rasch, mit einem Minimum an Formalitäten.

Es lohnt sich, mit uns zu reden.

Bei uns sind Sie ein wichtiger Kunde.

Wenden Sie sich nur an:

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52
Tel. 01 - 221 27 80

auch in: Basel, Bern, St. Gallen, Aarau,
Luzern, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr.

Name: Vorname:

Strasse: Nr.

PLZ/Ort:

Bereits 990.000 Darlehen ausbezahlt A



Eine grössere Pensionskasse sucht Wohn- und Geschäftsliegenschaften

Erwünscht sind neuere Objekte, fertiggestellt und voll vermietet, an sehr guter Lage in den Städten Zürich, Basel, Bern, Lausanne, Genf sowie Winterthur, St. Gallen, Zug - offeriert zu marktgerechten Konditionen.

Entsprechende Angebote mit den üblichen Unterlagen und Referenznummer 109 sind zu richten an

FIDES Treuhandgesellschaft
Postfach 113, 4010 Basel

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungsrates II von Bern vom 14. August 1978 wird über den Nachlass des am 26. Juli 1978 verstorbenen Herrn

Friedrich Woern,

Sohn des Friedrich Albert und der Maria Barbara geborene Brenn, geboren 25. September 1901, von Stierva GR, Ehemann der Margaretha geborene Saladin, gewesener Nationalratsweibel, wohnhaft gewesen Sustenweg 19, Bern, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet.

Eingabefrist: 30. September 1978

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsverpflichtungen bei Regierungsratshalter II von Bern, Hodlergasse 7, 3011 Bern;
- b) Für Guthaben des Erblassers bei Herrn Erich Maurer, Fürsprecher und Notar, Neugasse 5, Postfach 1941, 3001 Bern.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angesetzten Frist schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig geht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der gleichen Frist anzumelden.

Massverwalter: Herr Max Portmann, Bernstrasse 74, 3072 Ostermündigen.

Bern, den 25. August 1978

Der Beauftragte:
Erich Maurer, Notar